

— 36 —

Préparet è ann oustillò
 Da lâcad ar iar d'ar maro.
 Ar iar, pa glewas he setans,
 Zo èt e-mès, gant dilijans.
 Allas ! a-bell na n'è ket èt,
 Er marchossi è bet tapet.
 Annaïc Huon, c'hui a pô
 Mallos ann holl gigi ar vro,
 Lacâd ann distruj war ar iér
 Lacâd ar viou da véza kër !

Mac'harit SCRIGNAC.

Rosmajamon-Ferros, 1886.

AL LOUAR GALANT

Me 'm oa bet eur bôles, ha n'am oa nemet hi ;
 Èt è gant al louarn ! Brema n'am eus hini !

Et è gant al louarn, diwar doullic ma dôr,
 C'hoas am eus dienes rafe d'in disenor.

Me 'remere Jann ar Ri 'hac ive Herodes,
 Hac o choull digant-he : « n'peuz ket gwelt ma foles ? »

Ha me 'voutan ma fenn a-dreuz prennestr ar sâl,
 O welet ma foles, en plass kër o tansal.

Al louarn 'n he c'hichen, gant eur baner Flandrès,
 A hér hac avalo 'régali ma foles.

Annette TUAL,

Pempoul.

— 37 —

Préparés sont les outils,
Pour mettre la poule à mort.

La poule, après avoir entendu sa sentence,
S'en est allée dehors, en diligence.

Hélas ! elle ne s'en est pas allée loin,
Dans l'écurie, on l'a attrapée.

Annette Huon, vous aurez
La malédiction de tous les coqs de la région,

Pour avoir encouragé le massacre des poules,
Pour avoir fait enchérir les œufs.

Marguerite SCRIGNAC.

Rosmapamon Perros, 1883.

LE RENARD GALANT

J'avais une poulette, et je n'avais qu'elle ;
Le renard l'a emportée : je n'en ai plus, aucune.

Le renard l'a emportée, du seuil de ma porte ;
Par-dessus le marché j'appréhende qu'elle me fasse déshonneur.

Moi d'apercevoir Jean le Ri et aussi Hérode,
Et de leur demander : — « n'avez-vous pas vu ma poulette ? »

Et moi de passer la tête à travers la fenêtre de la salle,
Et de voir ma poulette, qui, sur la place de ville, dansait :

Et le renard, près d'elle, avec un panier de Flandres ¹,
Qui de poires et de pommes régalaît ma poulette !

Annette TUGDUAL.

Paimpol,

¹ Panier de Flandres : panier fin.